



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/AC.237/73  
11 August 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ  
ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ОБ  
ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Десятая сессия

Женева, 22 августа - 2 сентября 1994 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕДУР УПРАВЛЕНИЯ ФИНАНСОВЫМ МЕХАНИЗМОМ И  
ОКАЗАНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ И ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ СТОРОНАМ,  
ЯВЛЯЮЩИМСЯ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЬИ 11 (ФИНАНСОВЫЙ МЕХАНИЗМ), ПУНКТЫ 1-4

Все согласованные дополнительные издержки

Доклад о ходе работы, подготовленный временным секретариатом

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 3	3
А. Мандат Комитета .....	1	3
В. Тематический охват доклада о ходе работы .....	2	3
С. Возможные действия Комитета .....	3	3

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II. ИНФОРМАЦИЯ СПРАВОЧНОГО ХАРАКТЕРА .....	4 - 5	3
III. МНЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВ .....	6	4
IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ "ВСЕХ СОГЛАСОВАННЫХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ИЗДЕРЖЕК" . . . . .	7 - 22	4
A. Программа PRINCE . . . . .	7 - 16	4
B. Другие мероприятия, которые касаются "всех согласованных дополнительных издержек" и о которых стало известно временному секретариату .....	17 - 22	6

## I. ВВЕДЕНИЕ

### A. Мандат Комитета

1. На своей девятой сессии Комитет поручил временному секретариату продолжать осуществлять контроль за работой, проводимой в области "всех согласованных дополнительных издержек", с учетом точек зрения, высказанных правительствами, и информировать Комитет о достигнутом прогрессе.

### B. Тематический охват доклада о ходе работы

2. В докладе рассматриваются элементы, касающиеся "всех согласованных дополнительных издержек", возникающих в связи с вопросами, относящимися к финансовому механизму, приводится информация о деятельности, проводимой в рамках программы PRINCE, и указываются другие мероприятия в этой области.

### C. Возможные действия Комитета

3. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад и указать, какого рода мероприятия требуется осуществить в дальнейшем в этой области.

## II. ИНФОРМАЦИЯ СПРАВОЧНОГО ХАРАКТЕРА

4. Понятие "все дополнительные согласованные издержки" встречается в статье 4 (Обязательства) Конвенции. В статье 4.3 предусматривается, что Стороны, являющиеся развитыми странами, и другие относящиеся к числу развитых Стороны, включенные в приложение II, предоставляют новые и дополнительные финансовые ресурсы, включая ресурсы на цели передачи технологий, которые необходимы Сторонам, являющимся развивающимися странами, для покрытия всех согласованных дополнительных издержек, связанных с осуществлением мер, охваченных статьей 4.1 и согласованных между Стороной, являющейся развивающейся страной, и международным органом или органами, на которые возложено управление финансовым механизмом. (Это обязательство следует за другим, предусматривающим покрытие всех согласованных издержек, вызываемых выполнением Сторонами, являющимися развивающимися странами, своих обязательств в соответствии со статьей 12.1.)

5. Подход к расчету всех согласованных дополнительных издержек будет играть важную роль в определении объема финансовых средств, которые будут выделяться Сторонам, являющимся развивающимися странами, в рамках финансового механизма для оказания поддержки осуществляемым ими мероприятиям, указываемым в статье 4.1. Реализация этих мероприятий будет иметь важное значение для осуществления всей Конвенции. Таким образом, дополнительные издержки необходимы для финансирования политики, обеспечения осуществления Конвенции, эффективного с точки зрения затрат, и, следовательно, для определения потребностей в финансировании в рамках финансового механизма.

### III. МНЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВ

6. Вопрос о "всех дополнительных согласованных издержках" обсуждался в ходе восьмой и девятой сессий Комитета. Он затрагивается в ряде письменных сообщений Сторон и других государств-членов, которые содержатся в документах A/AC.237/Misc.38 и A/AC.237/Misc.38/Add.1. Слова "дополнительные издержки" встречаются в документах № 1 и № 2, раздел А, документе № 2, раздел В, и документах № 1, 2, 3, 4, 5, 8 и 10, раздел С, документа A/AC.237/Misc.38, а также в документах № 1 и № 2 документа A/AC.237/Misc.38/Add.1. Однако следует отметить, что ряд этих сообщений были направлены до принятия выводов по этому вопросу на девятой сессии. Поэтому предлагается обратить особое внимание на результаты обсуждения вопроса о дополнительных издержках в связи с мерами по адаптации, которые излагаются в документе № 2, раздел В, документа A/AC.237/Misc.38, представленном Тринидадом и Тобаго от имени Ассоциации малых островных государств (АМОГ), и на предложение провести групповое обсуждение вопроса о дополнительных издержках, содержащееся в представленном Швецией документе № 8, раздел С, указанного выше документа; оба этих национальных документа были переданы после завершения девятой сессии.

### IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ "ВСЕХ СОГЛАСОВАННЫХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ИЗДЕРЖЕК"

#### A. Программа PRINCE

7. Программа определения дополнительных издержек в области окружающей среды (PRINCE) была организована и осуществляется Административным отделом Глобального экологического фонда (ГЭФ). Консультативное обслуживание Программы осуществляется Консультативной группой по политике (в работе которой участвует секретариат РКИК) и Консультативной группой по осуществлению. В рамках Программы PRINCE изучаются технические аспекты дополнительных издержек, т.е. издержек, возникающих в связи с мерами по охране глобальной окружающей среды, но не рассматриваются вопросы, связанные с политикой финансирования этих затрат.

8. Мероприятия, осуществляемые в рамках Программы PRINCE, классифицируются по следующим трем категориям:

- i) методологические исследования;
- ii) тематические исследования или полевые испытания; и
- iii) профессиональная подготовка и расширение сферы охвата.

9. Методологические исследования: Большинство исследований были и будут посвящены таким вопросам, как изменение климата и биологическое разнообразие, при этом на начальном этапе основное внимание уделяется деятельности на уровне проектов и секторов. Определенная работа будет проведена по таким вопросам, как международные воды и

истощение озонового слоя (две другие области интересов ГЭФ), и по проектам, одновременно представляющим интерес для более чем одной области исследований.

10. В ближайший период времени в области изменения климата методологические исследования будут посвящены таким вопросам, как:

- a) сектор электроэнергетики;
- b) сектор городского транспорта;
- c) технологии использования возобновляемых источников энергии;
- d) "поглотители" углерода;
- e) меры по адаптации; и
- f) общеэкономические дополнительные издержки.

11. В областях, затрагивающих широкий круг проблем, методологические исследования предлагается проводить по таким вопросам, как:

- a) дополнительные издержки, связанные с укреплением потенциала;
- b) процедуры достижения соглашения по вопросу о дополнительных издержках; и
- c) дисконтирование.

12. Тематические исследования в области изменения климата: в Латинской Америке тематические исследования проводятся предприятиями энергоснабжения общего пользования. В качестве дополнительного материала для тематических исследований предлагается использовать экспериментальные и осуществляемые в полном масштабе проекты ГЭФ.

13. Профессиональная подготовка и расширение сферы охвата: предлагается обеспечить широкое распространение результатов планируемых методологических исследований посредством проведения программ профессиональной подготовки и в форме рабочих документов, которые в конечном итоге можно было бы издать в виде сборника.

14. Будут разработаны комплексные программы профессиональной подготовки посредством использования различных сочетаний печатных материалов и материалов, основанных на применении вычислительных машин и видеоаппаратуры. ГЭФ в сотрудничестве с учреждениями, занимающимися осуществлением Конвенции, разработает оперативные принципы их использования на основе технических результатов Программы.

15. Региональные центры подготовки специалистов высокой квалификации в развивающихся странах сотрудничают с ГЭФ по всем вопросам, связанным с программой PRINCE. ГЭФ намерен установить долгосрочные отношения с этими центрами.

16. При подготовке учебных материалов для правительственных переговоров Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в сотрудничестве с персоналом Программы PRINCE обеспечит распространение информации об основах дополнительных издержек в странах-получателях. В сотрудничестве с учреждениями развитых и развивающихся стран будут разработаны руководства по профессиональной подготовке, экспертные системы по различным вопросам, связанным с дополнительными издержками, и пакетные учебные программы в области глобальной окружающей среды с целью их включения в существующие учебные планы курсов по планированию энергетических систем.

В. Другие мероприятия, которые касаются "всех согласованных дополнительных издержек" и о которых стало известно временному секретариату

17. Структурное подразделение ПРООН, выступающее в качестве центра связи для ГЭФ, дало поручения провести исследования по вопросу о применении подхода на основе дополнительных издержек к деятельности по укреплению потенциала.

18. Сотрудники школы международных и государственных дел Колумбийского университета, Нью-Йорк, США, подготовили исследование под названием "Величина дополнительных издержек - последствия для оценки проектов ГЭФ/ПРООН" ("The Costs of Incremental Costs, Consequences for GEF/UNDP Project Evaluation").

19. Программа ВФП по политике международных учреждений, Всемирный фонд природы (ВФП), Вашингтон, О.К., США, опубликовала исследование "Дополнительные издержки и Глобальный экологический фонд, оценка ВФП" ("Incremental Costs and The Global Environment Facility, A WWF Assessment"), подготовленное Давидом Ридом и Аmandой Вульф.

20. Организация "Консервейшн интернешнл" и Совет по охране природных ресурсов, Вашингтон, О.К., США, опубликовали исследование под названием "Повторное образование "зеленого окна": анализ экспериментального подхода ГЭФ к рассмотрению вопросов о биологическом разнообразии и глобальном потеплении и рекомендации в отношении эксплуатационного этапа".

21. В "Журнале Европейского сообщества и международного права окружающей среды", издаваемом Фондом международного права и развития, Лондон, Соединенное Королевство, будет опубликована статья "Дополнительные фонды, дополнительные издержки и глобальная окружающая среда", подготовленная Эндрю Джорданом и Джекобом Верксманом.

22. Значительное количество исследований и документов было подготовлено по вопросу о применении подхода на основе дополнительных издержек в таких областях, как вещества, разрушающие озоновый слой, и сохранение биологического разнообразия.

-----